To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►B

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 20. decembra 2002

o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z proizvodi živalskega izvora, uvoženimi iz Kitajske

(notificirano pod dokumentarno številko K(2002) 5377)

(Besedilo velja za EGP)

(2002/994/ES)

(UL L 348, 21.12.2002, str. 154)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Odločba Komisije 2003/72/ES z dne 30. januarja 2003	L 26	84	31.1.2003
►M2	Odločba Komisije 2004/621/ES z dne 26. avgusta 2004	L 279	44	28.8.2004
►M3	Odločba Komisije 2005/573/ES z dne 22. julija 2005	L 193	41	23.7.2005
►M4	Odločba Komisije 2008/463/ES z dne 17. junija 2008	L 160	34	19.6.2008
►M5	Odločba Komisije 2008/639/ES z dne 30. julija 2008	L 207	30	5.8.2008
►M6	Odločba Komisije 2009/799/ES z dne 29. oktobra 2009	L 285	42	31.10.2009
►M7	Izvedbeni sklep Komisije 2012/482/EU z dne 20. avgusta 2012	L 226	5	22.8.2012
►M8	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1068 z dne 1. julija 2015	L 174	30	3.7.2015
►M9	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2023/1016 z dne 22. maja 2023	L 136	75	24.5.2023
►M10	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2026/1428 z dne 1. julija 2026	L 1428	1	2.7.2026

▼B

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 20. decembra 2002

o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z proizvodi živalskega izvora, uvoženimi iz Kitajske

(notificirano pod dokumentarno številko K(2002) 5377)

(Besedilo velja za EGP)

(2002/994/ES)

Člen 1

Ta odločba se uporablja za vse proizvode živalskega izvora, uvožene iz Kitajske in namenjene za prehrano ljudi ali uporabo kot živalska krma.

▼M3

Člen 2

1. Države članice prepovejo uvoz proizvodov, navedenih v členu 1.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 države članice dovolijo uvoz proizvodov, navedenih v Prilogi k tej odločbi, v skladu s posebej določenimi pogoji zdravstvenega varstva živali in javnozdravstvenimi pogoji, ki veljajo za zadevne proizvode, in v skladu s členom 3 za proizvode, navedene v delu II Priloge.

▼M4

Člen 3

Države članice dovolijo uvoz pošiljk proizvodov, ki so navedeni v delu II Priloge in katerim je priložena izjava pristojnega kitajskega organa, da je bil na vsaki pošiljki pred odpremo opravljen kemični preskus za zagotovitev, da zadevni proizvodi niso nevarni za zdravje živali ali ljudi. Navedeni kemični preskus je treba zlasti izvesti, da se ugotovi prisotnost kloramfenikola in nitrofurana ter njegovih metabolitov v vseh proizvodih, naštetih v delu II Priloge. Poleg tega se proizvodi iz ribogojstva iz dela II Priloge preskusijo na prisotnost malahit zelenega in kristal vijoličnega ter njunih metabolitov. Rezultati navedenih kemičnih preskusov se vključijo v navedeno izjavo.

▼M2

———————

▼B

Člen 5

Države članice spremenijo trgovinske predpise, da jih uskladijo s to odločbo. O tem takoj obvestijo Komisijo.

▼M2

Člen 6

Odločbo se bo ponovno preučilo na osnovi informacij in zagotovil, ki jih bo posredoval pristojni kitajski organ, in če bo to potrebno, na osnovi rezultatov pregledov na kraju samem, ki jih bodo izvršili strokovnjaki Skupnosti.

▼B

Člen 7

Odločba 2001/699/ES in Odločba 2002/69/ES se razveljavita.

Člen 8

Ta odločba se uporablja od 24. decembra 2002.

Člen 9

Ta odločba je naslovljena na države članice.

▼M3

PRILOGA

▼M10

DEL I

Seznam proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi ali uporabo kot živalska krma, ki imajo dovoljenje za uvoz v Unijo brez izjave iz člena 3:

— ribiški proizvodi, razen:

  — tistih, ki so pridobljeni v akvakulturi,

  — oluščenih in/ali predelanih kozic,

  — sladkovodnega raka vrste *Procambarus clarkii*, ujetega v naravni sladki vodi z ribolovnimi dejavnostmi;

— želatina;

— aditivi za živila, kot so določeni v Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ([1]);

— snovi, ki se uporabljajo kot prehranska dopolnila ali v njih, kot so določena v Direktivi 2002/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([2]);

— vitamin D3, namenjen za prehrano ljudi, in predhodne sestavine, ki se uporabljajo za njegovo proizvodnjo, kadar izpolnjujejo zahteve glede posebnih obdelav za visokorafinirane proizvode (maščobne derivate) iz oddelka XVI Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]);

— hrana za hišne živali, kot je določena v Uredbi (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ([4]);

— hondroitin sulfat, glukozamin in hitosan, ki se štejejo za posamična krmila, kot so določena v Uredbi Komisije (EU) št. 68/2013 ([5]);

— vitamin D3, ki se uporablja kot krmni dodatek v skladu z Uredbo (ES) št. 1831/2003 Evropskega parlamenta in Sveta ([6]), in predhodne sestavine, ki se uporabljajo za njegovo proizvodnjo, ki so namenjeni za uporabo kot krma za rejne živali in hrana za hišne živali, kot je določeno v Uredbi (ES) št. 1069/2009;

— L-cistein in L-cistin, ki se uporabljata kot krmna dodatka v skladu z Uredbo (ES) št. 1831/2003.

([1]) Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1333/oj).

([2]) Direktiva 2002/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. junija 2002 o približevanju zakonodaj držav članic o prehranskih dopolnilih (UL L 183, 12.7.2002, str. 51, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/46/oj).

([3]) Uredba (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora (UL L 139, 30.4.2004, str. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/853/oj).

([4]) Uredba (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1774/2002 (Uredba o živalskih stranskih proizvodih) (UL L 300, 14.11.2009, str. 1, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj).

([5]) Uredba Komisije (EU) št. 68/2013 z dne 16. januarja 2013 o katalogu posamičnih krmil (UL L 29, 30.1.2013, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/68/oj).

([6]) Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1831/2003 z dne 22. septembra 2003 o dodatkih za uporabo v prehrani živali (UL L 268, 18.10.2003, str. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj).

▼M3

DEL II

Seznam proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi ali za uporabo kot živalska krma, ki imajo dovoljenje za uvoz v Skupnost pod pogojem, da jim je priloženo potrdilo iz člena 3

— Proizvodi iz ribogojstva,

— oluščene in/ali predelane kozice,

— sladkovodni rak vrste *Procambrus clarkii*, ujet v naravni sladki vodi z ribolovnimi operacijami,

— čreva,

— kunčje meso,

— med,

— matični mleček,

▼M5

— proizvodi iz perutninskega mesa,

▼M6

— jajca in jajčni proizvodi,

▼M7

— propolis in čebelji cvetni prah.